

# Pluto in Steinbock

by Ulrich Böld

aus dem Englischen ins Deutsche übersetzt von Tyrone Paul Rontanger

Am 26. Januar 2008 wird Pluto zum ersten Mal seit 246 Jahren in das Zeichen Steinbock eintreten. Danach, ab 15. Juli, wird Pluto zurückgehen in Schütze, das er bereits seit 1995 durchlaufen hatte, und wird am 27. November dann Schütze verlassen, wenn er dort seine „Plutonischen Angelegenheiten“ erledigt haben wird. In der Astrologie steht Pluto u.a. für Metamorphose und im Transit durch Schütze für Metamorphose von Glaubensgrundsätzen, und somit auch von Religionen (Schütze). Das heißt auch eine Metamorphose des Sinns/Einstellung zum Leben durch Konfrontation von bereits existierenden Glaubensgrundsätzen. Vom 28. November und bis zum 20. Januar 2024 wird die Menschheit dann die 'Ehre' haben, den Herrscher des Zeichen Skorpions, Pluto, zu erleben, wie er durch Steinbock (das erste Zeichen des Winters, d.h. kardinale Qualität) wandert. Aufgrund Plutos tiefer Art und vor allem wegen seiner konfrontativen Natur, bei der Macht und Ohnmacht wirkt, wird Pluto sicherlich massive Veränderungen mit sich bringen, die auf alle derzeitigen bekannten Strukturen unseres Lebens auf allen Ebenen wirken werden, ob individuell oder kollektiv!

Als kardinale (das erste Zeichen einer neuen Jahreszeit) Erdzeichen ist Steinbock dicht, beständig und schwer. Steinbock sehnt sich danach, ins Neue zu wachsen, ist aber gleichzeitig unsicher vor dem Neuen – wie alle kardinalen Zeichen. Steinbock ist ein Yin-Zeichen; seine Energie zieht sich also nach Innen. Steinbock ist daher der Archetyp konzentrierter Energie. Er kontempliert über aktuelle irdische Strukturen, um irdisch-machbare, neue Schritte zu finden, die sich mit der Zeit Schritt für Schritt umsetzen lassen. Dazu bedarf es nicht nur der inneren Reflektion, sondern vor allem der Eigen-Verantwortung, damit man innerhalb der bestehenden Gesellschaft mit ihren Regulierungen von „Richtig und Falsch“ (Steinbock) innerhalb seiner eigenen persönlichen Sicherheit wachsen oder reifen kann (Krebs gegenüberliegend Steinbock), was sich dann auch in der äußeren Lebensstruktur widerspiegeln soll.

Steinbock steht für Innenschau, Kontemplation, für Zeit und Raum, für Selbst-Besinnung, emotionales Erwachsen, für Verantwortung, Grenzen und Strukturen, die schützen, aber eben auch begrenzen und somit einengen, woraus auch das Wort „Angst“ stammt! Steinbock steht für Gesetz, Regeln und Regulierungen mit all ihren Be-, Verurteilungen und Bestrafung. Diese beruhen auf Traditionen, woraus die Hierarchie jeder funktionierenden Gesellschaft aufgebaut wird – alles Archetypen von Steinbock; All diese gesellschaftlichen Strukturen von „Richtig und Falsch“ basieren auf dem Glauben an den Sinn des Lebens (Schütze), individuell genauso wie kollektiv. Sind diese aber nicht mit den Naturgesetzen der

manifestierten Schöpfung (Schütze) in Einklang, dann steht Steinbock auch für dysfunktionales Patriarchat – die Gesellschaftsform, in der wir leben.

Um die evolutionären Dynamiken Plutos verstehen zu können, während er durch Steinbock wandert, muss man die bestehenden gesellschaftlichen Strukturen und Regeln unserer führenden Weltnationen, die unser individuelles und irdisches Leben bestimmen, betrachten. Pluto, der Herrscher Skorpions, ein Wasser-Yin-Zeichen, wird seine Archetypen von Konfrontation, Widerstand, Eindringlichkeit und Kompression mit sich ins Spiel bringen, damit profunde, tiefe Veränderungen und Metamorphose in dem Zeichen geschehen können, das er gerade durchläuft. Im Geburtshoroskop ist es dementsprechend wichtig, an welcher Hausspitze / Haus sich das Zeichen Steinbock befindet, und in welchem Haus und Zeichen sein planetarer Herrscher, Saturn, im Geburtshoroskop steht; und welche Aspekte er zu anderen Radix-Planeten macht. Diese Lebensbereiche (Häuser) werden durch den transitierenden Pluto über innere und äußere Konfrontation auf ihre weltliche Tauglichkeit in der evolutionären Entwicklung überprüft (Pluto) und alles, was dabei nicht mehr dem individuellen Wachstum im Rahmen der eigenverantwortlichen Lebensstrukturierung (Steinbock) entspricht wird und muss eliminiert werden (Pluto) – ob man daran festhält oder nicht!

Da Steinbock wie auch Krebs (das gegenüberliegende Zeichen) mit innerer und äußerer Sicherheit zu tun hat, reagiert das Individuum typischerweise mit Widerstand (Pluto), d.h. am Alten festhalten, und/oder „Scheinveränderungen“ zu gestalten, damit die alte, wohl bekannte Definition von Sicherheit eben nicht verwandelt wird. Wenn das der Fall ist schlägt Pluto mit der Zeit umso intensiver zu, damit die evolutionären Absichten, die Metamorphose der Lebensstrukturen und der Eigenverantwortungen (Steinbock), geschehen können. Selbiges gilt auch in der kollektiven Entwicklung, die sich vor allem bis 2024 anhand des Saturns auf seiner Reise durch die Zeichen und seine Aspektbeziehungen zu anderen transitierenden Planeten entsprechend beobachten lässt.

Bevor wir aber darüber nachdenken, welche Art von Veränderungen möglicherweise vor uns und der derzeitigen kollektiven Welt stehen, sollte man individuell betrachtet, wo sich das Zeichen Steinbock und sein Herrscher, Saturn, im Geburtshoroskop stehen. Diese Positionen sind die Bereiche, wo und wie der transitierende Pluto unsere bestehende, irdische Lebensstruktur konfrontieren wird, um notwendige Umwälzung und somit Evolution in Gang zu bringen. Dafür wird es innerlicher und äußerlicher Konfrontation bedürfen, die uns zu inneren, tiefen Kontemplation über bestehende Strukturen führen; also „wo stehe ich, welche Strukturen von einst stehen mir zukünftig im Weg, und welche Richtung kann ich eigenverantwortlich bei meiner Lebensgestaltung umsetzen, um im Rahmen der bestehenden Welt mit ihren Regeln und Grenzen, mein Wesen eigenverantwortlich in der Welt zu leben und mich dabei emotional sicher zu fühlen?“

Dabei wird ein jeder von uns anfangen müssen, neue Strukturen aufzubauen und gleichzeitig die alten und überflüssigen Strukturen, die uns aber Sicherheit bieten, loszulassen. Wenn wir äußerlich wachsen, basierend auf reifer Innenschau und selbst-reflektierter Eigenverantwortung mit eigenverantwortlichem Mut, unsere innere Wahrheit (Schütze) erkennen und in der Welt umzusetzen, werden wir ein profundes Wachstum unseres Bewusstseins im Rahmen unseres Lebens – im Kleinen wie im Großen - beibehalten bzw. entwickeln können – dabei ist aber tiefe, profunde Verwandlung unseres Wesens und der Art, wie wir uns in die Welt einbringen von saturnischer Wichtigkeit. Dann werden die Prinzipien von Steinbock und von Saturn schützender, geleitender und unterstützender Art und Weise sein, und sehr wahrscheinlich ungeahntes Potential zu Tage treten, dass unser Leben und vor allem auch Überleben (Stier, Steinbock Trigon Stier) garantiert.

Ein jeder von uns wird diese evolutionären Anforderungen in seinem Leben akzeptieren müssen (Steinbock). Wegen der innewohnenden Unsicherheit der kardinalen Zeichen (hier Steinbock) haben wir leider in Kombination mit dem Herrscher des fixen Zeichens Skorpion, Pluto, die Tendenz, das Wohlvertraute, Altbekannte festzuhalten zu wollen und tendiert dazu, nur dem Anschein nach Veränderungen zu kreieren. Solange das geht, gibt es also individuell und auch kollektiv die Dynamik, einfach nur „neu zu tapezieren“, statt die „Wand abzureißen“ und eine neue Struktur aufzubauen! Unter dem evolutionären Druck von Pluto durch Steinbock, werden wir uns alle immer wieder fragen müssen, ob wir mit den tiefen Veränderungen und Umwälzungen in unserem Leben tatsächlich im Einklang sind oder nur eine Schein-Veränderung kreieren, um uns in den altbekannt Strukturen (die uns ein Gefühl von Sicherheit bieten – Steinbock / Krebs) weiterhin sicher zu fühlen. Die sozialen, politischen und wirtschaftlichen Strukturen der Welt und unserer Gesellschaft haben hierbei einen enorm starken Einfluss auf unsere individuellen Leben und Lebensgestaltung. Somit werden die weltweiten Umwälzungen uns derbe herausfordern, eine verantwortungsvolle Evolution fortzuführen, kollektiv und individuell.

Da Steinbock auch für 'Führung' steht, sollen wir unsere derzeitigen führenden Gesellschaften etwas näher betrachten, sowohl die, die führende Macht darstellen, als auch jene, die (in Zukunft) führen wollen. Wir müssen ihre bestehenden Regeln, Gesetze und Definitionen von ‚Richtig und Falsch‘ verstehen, um uns überhaupt vorstellen zu können, was während und aufgrund der plutonischen Metamorphose passieren könnte:

1. Die Vereinigten Staaten von Amerika. Egal, ob es uns gefällt oder nicht – die USA ist die führende Gesellschaft in unserer Welt. Und im Geburtshoroskop der Vereinigten Staaten (4. Juli 1776, AC Schütze) steht Pluto im Steinbock (im 2. Haus). Daher werden die USA eine ‚Pluto-Rückkehr‘ erleben, d.h. Konfrontationen mit ihrer tiefsten Werten und Werte-Assoziationen (Pluto im 2. Haus, das

traditionell für „Geld“ und Besitz“, archetypisch für „Überleben“ und „Ressourcen“ steht) und mit ihren Definitionen von Sicherheit, Gesetz („The Law“) und Führung (Pluto in Steinbock). Somit auch mit mehr oder weniger intensivem Widerstand gegen diese evolutionären Anforderungen von Pluto im und durch Steinbock, der in seinem Transit beabsichtigt, alte Vorstellungen von Führung absterben und neue Vorstellungen davon daraus gebären zu lassen. Wenn ich im US-Amerikanischen Geburtshoroskop Pluto im 2. Haus sehe - das Ressourcenhaus, was wir zum Überleben brauchen - werden nicht nur Öl und Geld knapp werden für die Vereinigten Staaten, sondern auch sehr wahrscheinlich auch ganz einfache existentielle Werte, wie Lebensmittel, Wasser und Land.

Dies wird nicht alles sofort geschehen, doch die Vorzeichen in der irdischen Entsprechung, d.h. der Entwicklungen in den USA lassen auf profunde Verwandlung schließen. Um die evolutionären Dynamiken von Ursache und Wirkung für die Vereinigten Staaten im noch kommenden Transit von Pluto nur einigermaßen zufrieden stellend zu behandeln, müsste ich ein ganzes Buch schreiben – und das werde ich sicherlich nicht tun! Wir sollten uns vorerst nur dessen bewusst sein, dass zur Zeit Plutos Eintritt in den Steinbock (nach seinem sommerlichen Transit zurück in Schütze) die US-Präsidentenwahl stattfinden. Ihr Ergebnis wird die Weichen dazu stellen, ob der Metamorphose innerhalb der USA, und daher auch für internationale Strukturen, friedlich oder fürchterlich sein wird – ob wirtschaftlich, ökologisch, politisch oder sozial. Die Welt, wie wir sie kennen, wird als Konsequenz der internationalen Verstrickungen so oder so mit hineingezogen.

Sollte ein Erzkonservativer die Wahl gewinnen und das Oval Office beziehen, wird sich seine die Idee von 'unser Weg ist der richtige Weg für alle' manifestieren. Die wahrscheinliche Folge: ein moderner Polizeistaat mit härteren Kontrollen, Unterdrückung und Verfolgung, basierend auf der Vorstellung: ‚Unsere Werte werden bedroht!‘ Dies wird wiederum zu Widerstand unter vielen amerikanischen (und Welt-) Bürgern führen. Sollte aber ein liberaler Mensch die Präsidentenwahl gewinnen, wird der neue Präsident das Land durch schweren Metamorphose führen müssen und sich mit der Einführung von verantwortungsvollen Staatsausgaben, Naturressourcen, Geld- und Immobilienmärkten, und intelligenten Haushaltsplänen beschäftigen, damit sich die Politik mit der globalen Gesellschaft anpassen kann. Dies wird auch zu Widerstand unter vielen US-Bürgern, und zwar den Veränderungs-Resistenten, führen. Vor allem ab 2009, wenn Jupiter in den Wassermann geht und gegen Sommer 2009 eine Quinkunx zu Saturn in Jungfrau bilden wird, wird sich das weltweite Finanzwesen, das wohl Ende 2008 (Jupiter Trigon Saturn) scheinbar wieder gefestigt sein wird, durch eine gewaltige

Krise gehen, die vor allem durch die bis dahin getroffenen Entscheidungen in den USA von schlimm bis verheerend ausfallen wird.

Wenn Pluto - mitten in der sommerlichen und heißen Phase der Wahlkampagne der US-Präsidentschaft 2008 – wieder das Zeichen Schütze (Wahrheit, Glaubensgrundsätze, Religion, die Medien, Propaganda) betritt, werden wir eine extrem-schmutzigen Wahlkampf in den USA erleben, der wohl nur noch von der Manipulation der Wahrheit (Pluto durch Schütze) und der freudvoll getrimmten Propaganda (Pluto Schütze) der Olympischen Spiele in China übertroffen werden wird! Die Wahrheit wird missbraucht und gedreht werden, und die Medien (Schütze) werden clevere Propaganda (Schütze) benutzen, um die Menschen von den Glaubensgrundsätzen zu überzeugen (Schütze), die jede Partei als die einzig Richtige darstellen will (Pluto Steinbock). Es ist daher sehr wahrscheinlich, dass Bedrohungen von religiösen Fundamentalisten (Pluto Schütze) - christlichen und / oder islamischen - von den Medien ausgestrahlt werden – egal, ob sie wahr sein werden oder nicht, um die amerikanische Wählerschaft zu manipulieren – und im Rahmen der Olympischen Spiele die Weltbevölkerung auf den kommenden Machtanspruch Chinas vorzubereiten.

2. England / Großbritannien korreliert auch mit dem Zeichen Steinbock. Klar, bei seinen tiefen Strukturen und alten Traditionen als (ehemalige) Weltherrschaft! Aus diesem Grund erwarte ich tiefe Veränderungen auf den britischen Inseln und der britischen Traditionen mit weitreichenden Folgen für den vernetzten Common Wealth. Das vorletzte Mal, dass Pluto in und durch Steinbock lief (beginnend 1516) brachte er vor allem unter der Herrschaft Heinrich VIII, nicht nur Machtmissbrauch gegenüber den Gesetzen und eine verheerende Verfolgung der eigenen Bevölkerung (Krebs) unter falscher Anklage (Pluto Steinbock) aus Gründen der Sicherheit (Steinbock), sondern durch Heinrich VIII zwanghafte Vaterschaft- (Steinbock) – Sehnsucht musste er sich und sein Königreich, um seine zweite Frau heiraten zu können, von der katholischen Kirsche abspalten, was zu einer völlig neuen Struktur Englands führte (Angelsächsische Kirche)! Das Geburtshoroskop von Königin Elizabeth II hat einen Steinbock Aszendent mit Saturn auf dem 24. Grad Skorpion, der 2008/09 durch den transitierenden Neptun ein Quadrat erfahren wird, während Pluto über die Spitze ihres 12. Hauses läuft und ein Quadrat zu ihrem Merkur in Widder, dem Herrscher ihres 8. Hauses bilden wird! Die traditionelle Rolle ihrer Majestät, die sie seit Jahrzehnten aufrechterhalten und daher den traditionellen Geist zusammengehalten hat, wird sicherlich mit ihr nachlassen. Daher werden die tiefen Volkswurzeln der britischen Seele eine Metamorphose erleben, nicht nur, ob das Land Monarchie braucht oder nicht, sondern vor allem wird sich

eine kollektiv-psychologischer Verlust von Verwurzelung und somit von Sicherheit ergeben, der sich dann im alltäglichen Leben Großbritanniens wahrscheinlich in diversen chaotischen Dynamiken manifestieren wird, auf die wiederum im Gegenzug entweder mit „steinböckisch harter Hand“ oder mit wohl-reflektierter Führung aus dem Alten in neue Strukturen reagiert werden wird. Die Umwälzungen werden sich jedoch auf die bestehende Gesellschaft als bitter erweisen, was im Gegenzug die wirtschaftliche Stärke der Vereinigten Königreiche Großbritanniens beeinflussen wird. Dazu kommt, dass die bereits bestehende, starke Überwachung in Großbritannien gegen bzw. wegen Terrorbedrohungen oder -Anschläge verstärkt wird, und dies wird wiederum die persönliche Privatsphäre des Volkes (das gegenüberliegende Zeichen Steinbocks ist Krebs) mit härteren Gesetzen und Beschränkungen, und daher Unterdrückung, einengen. Eine Konsequenz davon werden verzerrte Manifestationen von Individuen oder Minderheiten sein.

3. Russland korreliert auch mit dem Zeichen Steinbock, nicht nur wegen seiner Vergangenheit der traditionsreichen Zarenfamilie, sondern auch wegen seiner sehr starken, patriarchalen Hierarchie, Gesetzeslage und Struktur, die auf mich wie eine scheinbare Verwässerung der ehemaligen UdSSR wirkt! Der Zusammenbruch des Ostblocks war unheimlich schwierig für die russischen Herrscher, und überwältigend viele Menschen bevorzugen, der Tradition entsprechend, eine harte Führung. Schließlich gibt uns Alt-Bekanntes ein Gefühl von Sicherheit (Steinbock-Krebs). Durch den Anschein einer Demokratie, besonders unter Putin, hat seine Regierung fleißig daran gearbeitet, eine führende Rolle in der Welt wiederzuerlangen. Die Macht der Bodenschätze (Ressourcen – Stier) in Kombination mit selbsternannter patriarchaler Struktur wird Russland sicherlich zum Strippenzieher knallharter Durchsetzung eigener Interessen machen. Als Pluto durch Schütze wanderte, hat die Führung die Medien und die Medien das Volk wieder manipulieren und somit einschüchtern können (wie es auch in den USA vor allem ab dem 11. September geschah). Freidenkende Journalisten und andere Schlüsselfiguren wurden wieder verfolgt und ins Abseits gestellt.

In anderen Worten: das neue Russland hat sich schon darauf vorbereitet, ein großer Spieler auf internationaler Ebene zu sein. Man kann daher schon davon ausgehen, dass der Eintritt und Transit in / durch Steinbock dazu führen wird, dass die russischen Herrscher eine sehr starke und ernsthafte Struktur vom altmodischen Patriarchat wiedereinführen (werden), basierend auf der selbstgerechten (Steinbock) Einstellung (Schütze) „unser Weg ist der richtige Weg für alle“ (Steinbock). Ihre Regeln, Gesetze, Verfolgungen und Bestrafungen werden verschärft werden (Steinbock). Dies wird nicht nur das russische Volk weiter

unterdrücken (Steinbock), sondern auch zu intensiven Machtkämpfen auf internationaler Ebene führen, wobei Russland seine Karten nicht offen spielen wird.

4. Die Europäische Union hat zwar keine Korrelation mit Steinbock, aber sie möchte immer mehr Verantwortung (Steinbock) übernehmen. Die EU will nicht nur eine formelle Struktur aufbauen, worin die individuellen europäischen Länder ihre Nationalgefühle innerhalb eines sicheren europäischen Bündnis mit den gleichen europäischen Werten von 'Gleichheit, Freiheit und Brüderlichkeit' beibehalten können, sondern sie will auch ein wichtiger Spieler in internationalen Affären werden; schon allein, um die Importe von Rohstoffen, die Europa zum eigenen Überleben dringend braucht, zu sichern (Steinbock Trigon Stier). Dabei wird ein europäischer Stil entwickelt, Schwierigkeiten und Probleme durch gegenseitiges Verständnis, durch Dialog und Zuhören und durch machbare Kompromisse (Basis jeder Demokratie) zu lösen. Dennoch wird es unausweichlich sein, dass sich die EU durch eine klarer strukturierte Ordnung vor allem in der Repräsentanz in der Welt seinen Platz sichert. Ob das jedoch von den Völkern der EU-Ländern begrüßt oder als Druck einer „drauf gestülpten Obrigkeit“, die das nationale Interesse der Völker (Krebs) unterdrückt (Steinbock), wahrgenommen wird, sei dahin gestellt.

Vor allem in Deutschland besteht eine alte Tradition des Jammerns, des Sich-Beschwerens und des „auf die da oben-Schimpfens“, die kollektiv eine anerkannte und geradezu hoch gelobte Form unter den Deutschen ist (vgl. die unzähligen und unertäglichen Talk Shows), die eigenen Verantwortungen über das eigene Leben abzugeben, um somit eigenverantwortliche Lebensgestaltung zu vermeiden! Diese sehr deutsche Tradition, die leider die großen Erfolge jüngster Zeit leider völlig aus dem kollektiven Gefühl eines gewissen Stolzes verdrängt – man denke nur an die historisch einmalige Wiedervereinigung ohne einen Tropfen Blut und dem jahrzehntlangem Kraftakt, ein völlig marodes Land wieder aufzubauen, wird sich während des Plutotransits durch Steinbock vor allem im individuellen Leben verändern müssen, damit eben mehr Eigenverantwortung gelebt wird. Solch evolutionäre Dynamik bedingt natürlich auch eine dementsprechend proportionale Umstrukturierung unseres bestehenden sozialen und politischen Systems, um nicht irgendwann wieder nach einem Führer zu rufen. Der Sommer 2008, wenn Pluto noch einmal durch Schütze gehen wird, wäre dazu eine hervorragende Zeit unnatürliche Einstellungen und Glaubensgrundsätze (Schütze) zu eliminieren (Pluto), damit sich wieder eine optimistische Einstellung zum Leben einstellen darf (Schütze), aus der selbstverständlicher Weise dann eigenverantwortliche Gestaltung des eigenen Lebens (Steinbock) folgen kann!

Die EU hat auf jeden Fall ein sehr hohes und idealistisches Ziel, das sie bis dahin ziemlich zielstrebig erarbeitet und entwickelt, währenddessen sie auch in reifere Eigenverantwortung wächst. Solche Prozesse sind nie ganz einfach, aber aus Disput und Diskussion werden Kompromisse geboren – die wiederum aus Sicht der USA als Schwäche gesehen werden, denn dort führt halt offiziell der Präsident, als Vaterfigur für alle – naja, alle außer den Minderheiten. Während Pluto durch Steinbock wandert, wird die EU neue Gesetze entwerfen müssen, um ihre Rollen und Verantwortung, nicht nur wirtschaftlich sondern auch politisch (einschließlich sozial, ökologisch und militärisch) richtig übernehmen zu können. Die äußeren Grenzen der EU werden, so wie es derzeit aussieht, höher gezogen werden, vor allem um illegale Immigration vor allem aus Afrika (Krebs) zu unterbinden.

Außerdem wird sich die EU in der Mitte zwischen zwei Großmächten befinden. Auf der einen Seite, wird es von den (heutigen) USA erwartet, dass die EU ihr „gehört“. Auf der anderen Seite setzt Russland Europa mit seinen Öl- und Gasmonopolen unter Druck. Aber der Nahostern ist auch nur von den äußerlichen europäischen Grenzen einen Schritt entfernt, und die EU will ihn, basierend auf ihrer Geschichte und den daraus gewonnen Einsichten als gleichberechtigt betrachten und behandeln. Das Problem jedoch liegt darin, dass während des Plutotransits durch Schütze nicht nur die westliche Welt von ihren Medien manipuliert wird, sondern auch die Islamische von den ihren - und wenn nicht durch die Medien, dann von einigen fanatischen, einflussreichen religiösen Führern (Pluto in Schütze).

Diese „muslimische Propaganda“ wird sich aus dem Nahen Ostern verbreiten und auch die islamische Bevölkerung Europas beeinflussen, die hiesigen Immigranten oder deren Kinder. Es ist Fakt, dass die Kinder der ersten Generation von Immigranten immer noch nicht ganz in der europäischen Gesellschaft integriert sind (die Familien halten hier in der „Fremde“ oft fester an ihren kulturellen Gewohnheiten, Traditionen und Glaubensgrundsätzen fest als ihre Landsleute in ihren Herkunftsländern) und sind in der sozialen, gesellschaftlichen Ordnung der reichen EU meistens ganz unten angesiedelt. Enttäuscht von zerstörten Hoffnungen können sie daher leichter wie Brennholz für die Funken der islamischen Propaganda wirken. Die EU wird daher gezwungen werden, den Prozess von interkulturellem Dialog zu beschleunigen und Regeln zu finden, die auf gegenseitigem Verständnis und auf Kompromiss basieren (was wiederum zu Widerstand führen wird, von Europäern und Immigranten).

Und man darf auch nicht Afrika vergessen, der leidende europäische Nachbar im Süden. Afrika korreliert mit astrologischem Zeichen, Krebs, das gegenüberliegende Zeichen von Steinbock, und daher



wird Plutos Reise durch Steinbock auch Krebs betreffen, d.h. u.a. Afrika. Eine astrologische Opposition wie Steinbock-Krebs bringt hohe Spannung mit sich. Die führenden Nationen der Welt werden auf die evolutionären Anforderungen Plutos – profunder Metamorphose - reagieren, indem härtere Gesetze verabschiedet werden, mehr Polizei eingesetzt, größere Armeen und höhere Mauer gebaut, um sich zu schützen – damit wird das Leid in Afrika wachsen, wie auch der Widerstand und die Versuche bestehende Einwanderungsgesetze zum Beispiel der EU zu unterlaufen. Afrikanische Familien (Krebs) werden daher versuchen, dem Kontinent zu entkommen und der Flüchtlingsstrom auf die EU wird stark zunehmen, besonders während des Sommers, wenn sich Pluto wieder in Schütze befindet. Die EU wird daher neue Wege finden müssen, um den Flüchtlingsstrom aus den armen afrikanischen Ländern zu regulieren, damit sie selbst nicht zusammenbricht. Was auch immer die EU dagegen unternimmt, es wird vielen Afrikanern nicht gefallen, dass sie einerseits durch europäische und amerikanische Shows und Filme bombardiert werden, die vorführen, „wie schön und einfach hier in Europa das Leben ist“ (was für einen armen Afrikanern auch stimmt!) und zugleich davon ausgeschlossen zu sein. Daher arbeiten europäische Regierungen bereits mit afrikanischen Organisationen, um die Korruption, den Völkermord und Hunger in Afrika zu mindern, um Einwanderungsschübe in die EU zu vermeiden. Die moderne und gern verdrängte Plage, AIDS, die in Afrika unvorstellbare Ausmaße angenommen hat, und dort oft tabuisiert oder verschwiegen wird, oder als Fluch des Weißen gesehen wird, kann in vielen Ländern nicht medizinisch behandelt werden, weil das Geld für die Medikamente fehlt, die aufgrund von Marktrechten und Urheberrechten der meist amerikanischen und britischen Pharmafirmen in Afrika nicht billig hergestellt werden können. Das derzeitige Ergebnis: 12 Millionen AIDS-Waisen! 12 Millionen!!!

4. China – das Land, das seit Jahrzehnten daraufhin arbeitet, wieder Weltmacht zu sein, wird – auch wenn es nicht Steinbock zugeordnet ist – unter Plutos Transit durch Steinbock ein weiterer Dreh- und Angelpunkt sein, die globale Struktur zu verändern und zu formen (Steinbock). In welche Richtung das sich entwickeln wird, wage ich nicht zu deuten. Erstens weil mein kultur-geschichtliches Wissen in bezug auf China nicht fundiert genug ist, und zweitens, weil die in China bestehenden Diskrepanzen von Wirtschaftsboom und Hungersnöten, von Parteibonzen und Tagelöhnern, von demographischen Extremen (viele junge Männer, keine jungen Frauen als Folge der „One-Child-Only-Verordnungen, unter der weibliche Babys meistens getötet wurden!) bis zu den gegenwärtigen und kommenden Umweltbelastungen einer Gleichung mit vielen Unbekannten gleicht. Sicherlich wird der Sommer 2008 mit den Olympischen Spielen (Schütze) spannend und vor allem

aber auch richtungsweisend für China und seine Rolle in der Welt sein.

Das Zeichen Krebs wird ein sehr wichtiger Dynamik und Auslöser beim Transit von Pluto durch Steinbock sein. Da Krebs auch für Frauen, Mütter, sowie für das Volk und für die meistens Minderheiten in Ländern, einschließlich männlicher und weiblicher Homosexuellen, steht, werden gegenüber dieser Menschen wahrscheinlich viele unangenehme Beschränkungen bzw. Gesetze / Regulierungen während des Plutotransits durch Steinbock eingeführt werden, weil wir Menschen unter diesem Transit dazu tendieren werden, wieder zu den ‚guten, alten‘ Werten zurück zu kehren. Sei es dass Minderheiten ‚einfach nur‘ in der Öffentlichkeit zunehmend mehr angemacht und verurteilt werden, oder sei es, dass neue Gesetze verbieten (Steinbock), dass solche Menschen ihre emotionelle Gefühle im Alltag ausleben dürfen (Krebs).

All diese Dynamiken beginnen zwar in diesem Jahr (2008), doch ist unmöglich, heute schon zutreffende Aussagen über Pluto und seinen Transit durch Steinbock zu machen, denn die nächsten Jahre werden abhängig von den derzeitigen Entscheidungen (Pluto) in der Welt (Steinbock) zeigen, in welchem Grad der Intensität Pluto sein Metamorphosen bestehender Strukturen manifestieren wird, und wie uns dies als Individuen beeinträchtigen könnte. Der Kern der evolutionären Intention aber ist, dass sowohl wir, die einfachen Menschen, wie auch unsere Führer, verantwortungsvolle Schritte machen müssen, um die derzeitigen Systeme dort abzuschütteln, wo sie derzeit und auch zukünftig keinen Sinn mehr machen, und neue Systeme einzuführen, damit eine starke, neue und verlässliche Struktur aufgebaut werden kann. Darin wird Vielfältigkeit eingebaut müssen, damit kulturelle-internationale, wirtschaftliche, religiöse, sexuell-geschlechtliche Verschiedenheiten friedlich in jede Gesellschaft integriert werden können. Man soll sich durch faire Gesetze sicher und geschützt fühlen, um das persönliche Leben mit Selbstverantwortung gestalten zu können; generelle Strukturen innerhalb der Familie, Organisationen, Firmen und ihre Vorstandsmitgliedern, Glaubensgemeinschaften und Regierungen sollen im Einklang miteinander und anderen Lebensformen und unseren Ressourcen auf diesem Planeten leben und überleben können (Stier Trigon Steinbock).

Die Menschheit, als das dominierende Spezie auf unserem Planeten, wird durch nun in die Evolution aufgefordert sein, ihre Existenz mit Bescheidenheit zu ordnen (Steinbock Trigon Jungfrau), sparsam mit den natürlichen Ressourcen unserer Welt umzugehen (Steinbock Trigon Stier) und sich verantwortungsvoll mit ihrer Umgebung zu benehmen (basiert auf den Gesetzen der Natur, wo alles seinen Platz und seine Funktion hat; daher gibt es kein gut oder schlecht.) Alles darf nicht nur existieren, sondern soll in unserem Leben integriert werden. Die kommenden Jahre werden eine Richtung einschlagen, um evolutionäre Ziele entweder durch umwälzende Ereignisse und/oder durch mehr oder weniger friedlicher Prozesse zu erreichen, damit die Menschheit durch verantwortungsvolle

Handlungen und innere Reflektion zu Bescheidenheit gelangt. Es wird uns bewusst gemacht werden, dass wir Menschen dringend eine 180-Grad-Wende benötigen! Den Glauben an kollektive Erleuchtung oder Rettung von irgendetwas/-jemand da draußen/oben kann ich nicht teilen!

Meines Erachtens wird es während des Plutotransit bis zum Jahr 2024 auch noch mindestens ein gravierendes Ereignis auf die Menschheit zukommen, dass sich leider weder zeitlich noch geographisch einkreisen lässt. Ein (oder mehrere) riesige Vulkanausbrüche! Da Steinbock ein Erdzeichen ist und Pluto für explosive Energie steht, die sich lange gestaut hat, um dann aus der Tiefe nach oben zu bersten, halte ich es für mehr als wahrscheinlich, dass ein (oder mehrere) Vulkanausbrüche riesigen Ausmaßes, das irdische Leben und somit unsere Lebensstrukturen massiv beeinträchtigen und/oder beschneiden werden. Vor allem ab dem Herbst 2010, wenn Uranus in den Widder gegangen sein wird und somit Quadrat zu Pluto (2012 & 2013) bilden wird, halte ich ein oder mehrere (unerwartete) Vulkanausbrüche, die Klima und somit Wirtschaft und Handel beeinflussen werden, für sehr wahrscheinlich.

Nichtsdestotrotz, Martin Luther sagte einst: „Wenn ich wüsste, die Welt würde morgen untergehen, pflanzte ich heute noch einen Apfelbaum!“. Da Steinbock in jedem Geburtshoroskop der Archetyp von Eigenverantwortung darstellt, soll jeder von uns innere Verantwortung für uns selbst übernehmen und über unsere jetzige Lebensweise, Strukturen und den eigenen Weg reflektieren, und was wir aus uns selbst machen wollen. Für diejenigen, die Berufe ausüben, die aber nicht dem Wunsch ihrer Seele entsprechen, wird eine evolutionäre Veränderung von Nöten sein, um die innere Berufung in die Welt zu bringen. Dabei will Steinbock, dass sie es Schritt für Schritt umsetzen, dass sie sich selbst Zeit geben, um darüber zu reflektieren, was verändert werden muss. Und sie dabei sicherstellen, dass nicht nur „neu tapeziert“ wird, sondern dass „alte Mauern eingerissen“ werden. Daher werden wir alle Eigenverantwortung in jeder Hinsicht für das eigene Leben annehmen und tragen müssen, um neue Grenzen und Strukturen im eigenen Leben zu schaffen. Nur so wird sich ein jeder von uns emotionale Sicherheit schaffen können – in dem Wissen, dass Sicherheit in uns wohnt (Krebs).

Sollten Sie mehr über astrologische Archetypen, die Planeten und Häuser verstehen oder praktisch erlernen wollen, möchte ich Sie hier noch gerne auf meinen DVD-Lernkurs aufmerksam machen, der voraussichtlich ab Sommer 2008 über meine Webseiten [www.ulrichbold.com](http://www.ulrichbold.com) erworben werden kann. Der brandneue DVD-Lernkurs, erst 2007 erstellt, der zur Zeit mit Lehrtafeln bereichert wird, behandelt auf natürlicher, evolutionärer Basis die Grundkenntnisse der astrologischen Korrelationen und Applikationen. Der Kurs ermöglicht Ihnen, bequem zu Hause, nach Lust und Laune, in aller Ruhe und ohne Zeitdruck evolutionäre Astrologie zu studieren. Ich kann diesen DVD-Lehrkurs besonders für Anfänger empfehlen, die sich auf kommenden und künftigen Astro-Workshops vorbereiten wollen, wo sie dann mit anderen Studierenden ihre

Lernergebnisse interaktiv austauschen können. Zudem biete ich bereichs jetzt schon einen Hörkurs auf mp3-Format über meine Webseiten, [www.ulrichbold.com](http://www.ulrichbold.com), an. Ich stehe auch jedem Interessenten/Käufer des mp3-CD oder des DVD-Kursus per Email, [ulrichbold@aol.com](mailto:ulrichbold@aol.com) gerne zur Verfügung, um ihre Fragen direkt und persönlich zu beantworten.

Mit besten Wünschen

Herzlich

Ihr

Ulrich Böld

mit Dank an die Übersetzungsarbeit an Tyrone P. Rontganger

### **Zusätzliche Daten, die von Interesse sein könnten**

Plutos letzter Eintritt in Steinbock war am 8.Januar 1762, ging rückläufig zurück in den Schützen am 8 Juli 1762 und am 10.November 1762 vollends in das Tierkreiszeichen Steinbock.

Diesmal wird, wie oben erwähnt, Pluto am 26.Januar 2008 in Steinbock eintreten, aber vom 15.Juni bis zum 27.November 2008 nochmals seinen Transit durch das Zeichen Schütze beenden, um dann vom 27.November 2008 bis zum 20.Januar 2024 durch Steinbock zu transitieren. Pluto wird ab dann bis zum 4.September 2024 im Zeichen Wassermann sein, doch aufgrund seiner Rückläufigkeit nochmals vom 4.September bis zum 20.November 2024 in Steinbock seinen Transit für die nächsten 246 Jahre beenden.

In diesem o.g. Zeitrahmen Plutos Transit durch Steinbock, wird Neptun noch bis zum 4.4.2011 durch Wassermann gehen, um vom 5.4.2011 bis zum 5.8.2011 ins eigene Zeichen Fische einzutreten und nach einem letzten Besuch während seiner Rückläufigkeit durch Wassermann vom 4.2.2012 bis zum 30.3.2025 sein eigenes Domizil Fische zu durchwandern.

Uranus wird am 28.Mai 2010 erstmals nach ca. 84 Jahren (drei Saturnumläufe) in den Widder eintreten. Vom 15.August 2010 bis zum 11.März 2011 noch einmal in Fische sein, um vom 12.März 2011 dann für ca. sieben Jahre durch Widder zu gehen, was natürlicherweise ein Quadrat zu Steinbock macht, durch das Pluto gehen wird. Mit Uranus Eintritt in Widder endet dann auch die zur Zeit noch herrschende „Rezeption“ von Neptun, als Herrscher von Fische, im Transit durch Wassermann und von Uranus, Herrscher von Wassermann, durch Fische. In der

Stundenastrologie sieht man Rezeptionen als Möglichkeiten der Freien Wahl, die ohne Rezeption nicht besteht.

Aus evolutionärer Sicht möchte ich auch noch auf die Konjunktion von Pluto in Steinbock mit dem transitierenden Nordknoten des Mondes am 10. November 2010 auf  $3^{\circ}$  Steinbock  $36'$ , und auf die Konjunktion von Pluto mit dem transitierenden Südknoten des Mondes am 5. April 2019 auf  $23^{\circ}$  Steinbock hinweisen.

Herzliche Grüße!

Ulrich Bold

aus dem Englischen ins Deutsche übersetzt von Tyrone Paul Rontanger

©2008 Ulrich Bold - All Rights Reserved